

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ **Le rogamos que lea detenidamente estas instrucciones y que las guarde en el compartimento previsto para ello en el asiento infantil para poder consultarlas en cualquier momento. Las instrucciones deben acompañar al asiento infantil en el caso de que este se entregue a terceros.**

⚠ **¡PELIGRO! Para la protección del niño:**

- En el caso de producirse un accidente con una velocidad de impacto superior a 10 km/h, el asiento infantil podría dañarse bajo ciertas circunstancias sin que los daños sean visibles. En este caso, deberá sustituirse el asiento infantil. Rogamos lo elimine de la forma correcta.
- Lleve el asiento infantil a que lo inspeccionen exhaustivamente en caso de haberse dañado (por ejemplo, si se ha caído al suelo).
- Controle regularmente todas las partes importantes que corran peligro de ser dañadas. Asegúrese de que todos los componentes, especialmente los mecánicos, funcionen perfectamente.
- No utilice nunca grasas o aceites para lubricar las piezas del asiento infantil.
- No deje nunca al niño sin vigilar en el asiento infantil dentro del vehículo.
- Permita que el niño suba y baje del vehículo solamente por el lado de la acera.
- Proteja el asiento infantil contra una intensiva radiación directa del sol. Bajo la radiación solar directa, el asiento infantil puede calentarse mucho. La piel de los niños es muy sensible y podría dañarse.
- Cuanto más ajuste el cinturón al cuerpo del niño, mayor será la seguridad. Por lo tanto, evite que el niño porte ropas gruesas por debajo del cinturón.
- En los trayectos largos, haga pausas regularmente para darle al niño la oportunidad de moverse y de jugar.

⚠ **¡PELIGRO! Para mayor protección de todos los ocupantes del vehículo:**

En caso de frenada de emergencia o accidente, los objetos y las personas que no estén asegurados pueden lesionar a otros ocupantes. Por ello, es recomendable que se asegure de que:

- los respaldos de los asientos del vehículo estén fijados (p. ej., bloquee el asiento trasero abatible).
- todos los objetos pesados o de bordes afilados que vayan en el vehículo estén bien sujetos (p. ej., en la percha).
- todos los ocupantes lleven abrochado el cinturón de seguridad.
- el asiento infantil esté siempre bien fijado en el vehículo, aunque no esté ocupado.

## 5. CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

Cuide de utilizar exclusivamente fundas de asiento de repuesto originales BRITAX RÖMER, ya que la funda del asiento es un componente integral del asiento infantil y cumple con funciones importantes para el aseguramiento del perfecto funcionamiento del sistema. Las fundas de asiento de repuesto las puede obtener en su distribuidor especializado.

- La funda puede retirarse y lavarse con un detergente suave con el programa de prendas delicadas de la lavadora (30 °C). Preste atención a las instrucciones en la etiqueta con las instrucciones de lavado de la funda.
- Las piezas de plástico se pueden lavar con una lejía jabonosa. No utilice ningún detergente corrosivo (como disolventes).

⚠ **¡PELIGRO!** El asiento infantil no debe utilizarse sin el forro.

**Extracción de la funda**

- Levante, hasta la posición superior, el reposacabezas del asiento del vehículo.
- Suelte los ganchos de la funda 19 de la parte posterior del respaldo.
- Retire la parte superior de la funda y pliéguela hacia delante sobre el asiento.
- Suelte los ganchos de la funda 19 de la parte delantera del respaldo y de la superficie del asiento en ambos lados, y suelte las tarjetas de plástico en la parte delantera del cojín del asiento.
- Retire la funda del asiento.

**Extracción de la funda del cabezal**

- Suelte los lazos de la funda 20 de la parte posterior del respaldo.
- Suelte los ganchos de la funda 19 de la parte delantera del respaldo
- Retire la funda del reposacabezas 22, para ello suelte ambos ganchos de la parte inferior del reposacabezas.

▶ Ahora la funda se puede lavar. Preste atención a las instrucciones en la etiqueta con las instrucciones de lavado de la funda.

**Colocación de la funda**

Para colocar la funda, siga la secuencia inversa.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para la protección durante la manipulación del asiento infantil:

- No utilice nunca el asiento infantil si este no está colocado en un asiento del automóvil, ni siquiera para probar el asiento.
- Al elevar el respaldo 12 no puede haber nada entre el respaldo 12 y el cojín 09 del asiento. Usted o el niño se podrían, p. ej., pillar los dedos y herirse.
- Para evitar daños, preste atención a que el asiento infantil no se encuentre aprisionado entre piezas duras (puerta del automóvil, raíles del asiento, etc.).
- Cuando no utilice el asiento infantil, guárdelo en un lugar seguro. No deposite ningún objeto pesado sobre el asiento y no lo guarde directamente al lado de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.

⚠ **¡PRECAUCIÓN!** Para mayor protección de su vehículo:

- Ciertas tapicerías de asientos de automóviles fabricadas con materiales delicados (p. ej., terciopelo, cuero, etc.) podrían sufrir marcas de desgaste al utilizarse asientos infantiles. Para proteger óptimamente las tapicerías, le recomendamos la utilización de la base para asientos infantiles BRITAX RÖMER incluida en nuestra gama de accesorios.

## 2. INTRODUCCIÓN

Nos alegramos de que nuestro Asiento para niños pueda acompañar a su hijo a través de una nueva etapa de su vida.

**Para poder proteger bien al niño, es imprescindible instalar y utilizar el asiento infantil tal y como se indica en estas instrucciones.**

Para cualquier consulta relacionada con el uso, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Britax Childcare  
Britax Römer  
Kinderschtheit GmbH  
Theodor-Heuss-Straße 9  
89340 Leipheim  
Alemania

T: +49 (0) 8221 3670 -199/-299  
F: +49 (0) 8221 3670 -210  
C: service.de@britax.com  
www.britax-roemer.com

Britax Childcare  
BritaxExcelsior Limited  
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
United Kingdom

T: +44 (0) 1264 333343  
F: +44 (0) 1264 334146  
C: service.uk@britax.com  
www.britax-roemer.com

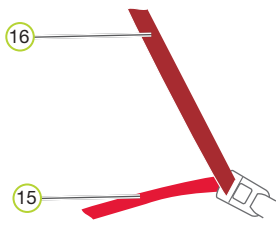
En estas instrucciones se utilizan los siguientes símbolos:

Símbolo	Palabra de alerta	Explicación
⚠	¡PELIGRO!	Riesgo de producirse daños personales graves
⚠	¡ADVERTENCIA!	Riesgo de producirse daños personales leves
⚠	¡PRECAUCIÓN!	Peligro de daños materiales
ℹ	¡CONSEJO!	Observaciones útiles

Las instrucciones de manipulación que siguen una secuencia fija están numeradas.

Ejemplo:

1. Pulse el botón...



**Colores de las guías de los cinturones**

Para una mejor diferenciación, los dos cinturones poseen diferentes colores. El cinturón diagonal 16 es de color rojo oscuro y el cinturón de la pelvis 15, rojo claro. Los colores de las guías de los cinturones del asiento infantil siguen el mismo esquema.

⚠ **¡PELIGRO!** El asiento infantil debe estar siempre bien fijado en el vehículo, aunque no esté ocupado.

**VOLVER A COLOCAR EL RESPALDO:**

- Siga los pasos 1.–7. del capítulo 9.1 "Extracción del respaldo" en orden inverso.

Consulte las disposiciones de eliminación vigentes en su país.

Eliminación del embalaje	Contenedor para cartón
Funda del asiento	Basura general, aprovechamiento térmico
Piezas de plástico	En función del marcado en los contenedores correspondientes
Piezas metálicas	Contenedor de metales
Cinturones	Contenedor para poliéster
Broche y lengüetas	Basura general

## 8. Instalación con respaldo

### 8.1 Con ISOFIT + RESPALDO

El asiento infantil se instala de forma fija en el automóvil con los brazos de enganche ISOFIT 05. A continuación se abrocha al niño el cinturón de 3 puntos del vehículo en el asiento infantil.



- Si su vehículo no está equipado de serie con las guías de inserción ISOFIX, enganche las dos guías de inserción 02, incluidas en el volumen de suministro del asiento\*, con el corte que indica hacia arriba, en los dos puntos de sujeción ISOFIX 01 de su vehículo.

ℹ **¡CONSEJO!** Los puntos de sujeción ISOFIX se encuentran entre la superficie de asiento y el respaldo del asiento del vehículo.

\* Las guías de inserción facilitan la colocación del asiento infantil con ayuda de los puntos de sujeción ISOFIX y evitan que se produzcan daños en la tapicería de los asientos del vehículo. Mientras no se estén utilizando, retírelas y guárdelas en un lugar seguro. En el caso de vehículos con respaldos abatibles, antes de bajar los asientos deben retirarse las guías de inserción. Otros problemas que pueden surgir suelen deberse a la suciedad o a cuerpos extraños en las guías de inserción y en los ganchos. Elimine la suciedad o los cuerpos extraños para remediar dichos problemas.

## 3. HOMOLOGACIÓN

BRITAX RÖMER Asiento para niños	Control y autorización según ECE R 44/04	
	Grupo	Peso corporal
KIDFIX <sup>2</sup> R KIDFIX <sup>2</sup> S	II + III	de 15 kg a 36 kg

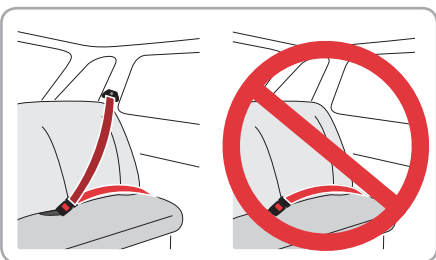
\* ECE = Norma europea para equipos de seguridad

El asiento infantil ha sido diseñado, probado y autorizado conforme a las exigencias de la norma europea para dispositivos de seguridad para niños (ECE R 44/04). El distintivo de control E (en un círculo) y el número de autorización se encuentran en la etiqueta de homologación de color naranja (pegatina en el asiento infantil).

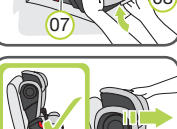
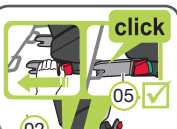
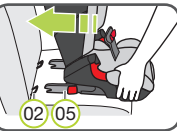
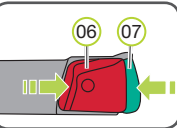
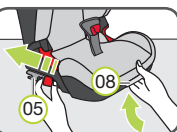
⚠ **¡PELIGRO!** La homologación deja de ser válida en el momento en que se realice alguna modificación en el asiento infantil. Las modificaciones debe efectuarlas exclusivamente el fabricante. El asiento infantil está homologado para el uso con y sin SecureGuard.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** El KIDFIX<sup>2</sup> R y el KIDFIX<sup>2</sup> S solo se deben utilizar para la seguridad de su hijo en el vehículo. En ningún caso se debe utilizar como asiento o juguete en casa.

⚠ **¡PELIGRO!** No abroche jamás a su hijo ni el asiento infantil con un cinturón de 2 puntos. Si el niño se sujeta al asiento infantil con un cinturón de solo 2 puntos, un accidente puede causarles lesiones graves o incluso la muerte.



- Levante, hasta la posición superior, el reposacabezas del asiento del vehículo.
- Siga los pasos del capítulo 6 "AJUSTE DEL REPOSACABEZAS".



## 4. UTILIZACIÓN EN EL VEHÍCULO

**Rogamos observe las instrucciones para la utilización de sistemas de retención infantil incluidas en el manual de instrucciones de su vehículo.** El asiento puede utilizarse en vehículos con sistema de anclaje ISOFIX (véase la lista de tipos) y en vehículos con cinturones de 3 puntos.

Rogamos consulte en el manual de instrucciones de su vehículo la información sobre los asientos homologados para asientos infantiles de la clase de peso de 15 a 36 kg.

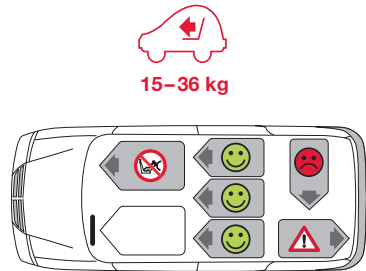
El KIDFIX<sup>2</sup> R y el KIDFIX<sup>2</sup> S se pueden montar de dos modos distintos:

Símbolo	Tipo de montaje	Tipo de homologación
	con los brazos de enganche ISOFIX en los puntos de fijación ISOFIX del vehículo. Tenga en cuenta la lista de tipos de vehículos.	semiuiversal <sup>a)</sup>
	con el cinturón de 3 puntos del vehículo	universal

<sup>a)</sup> Esto significa que el asiento infantil solamente debe utilizarse en los tipos de vehículos incluidos en la lista adjunta. Esta lista de tipos de vehículos se mantiene actualizada constantemente. Podrá obtener la última actualización poniéndose en contacto con nosotros o en [www.britax-roemer.com](http://www.britax-roemer.com)

**Usos permitidos del asiento infantil:**

en el sentido de la marcha	sí
en sentido contrario a la marcha	no <sup>1)</sup>
con cinturón de 2 puntos	no
con cinturón de 3 puntos <sup>2)</sup>	sí
con puntos de fijación ISOFIX (entre el asiento y el respaldo)	sí
en el asiento del copiloto	sí <sup>3)</sup>
en asientos posteriores laterales	sí
en el asiento posterior central (con cinturón de 3 puntos)	sí <sup>4)</sup>



<sup>1)</sup> Solo se permite su uso en un asiento del vehículo orientado en sentido contrario a la marcha (p. ej., monovolúmen, minibus), que también esté homologado para el transporte de adultos. El asiento no debe tener airbag.

<sup>2)</sup> El cinturón debe estar homologado conforme a la norma ECE R 16 (u otra similar), lo que se indica, por ejemplo, mediante el símbolo "E", "e" rodeado por un círculo en la etiqueta de homologación del cinturón.

<sup>3)</sup> Con airbag frontal: desplazar el asiento hacia atrás del todo y observar las indicaciones del manual del vehículo.

<sup>4)</sup> No se puede utilizar si solo se dispone de un cinturón de 2 puntos.

15 kg – 36 kg  
 (~4 – 12 A)

KIDFIX<sup>2</sup> R  
KIDFIX<sup>2</sup> S

Instrucciones

ES





**⚠ Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento, compruebe que...**

- ▶ por ambos lados del asiento infantil los brazos de enganche ISOFIT <sup>(05)</sup> se encuentran enganchados en los puntos de fijación ISOFIX <sup>(01)</sup> y que los botones de los seguros <sup>(07)</sup> se ven completamente verdes,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por ambos lados del cojín del asiento por las guías de los cinturones rojas claras <sup>(04)</sup>,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> del lado del broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> también pasa por la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa a través del soporte del cinturón rojo oscuro <sup>(03)</sup> del reposacabezas,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa hacia atrás de forma transversal,
- ▶ los cinturones están tensados y no retorcidos,
- ▶ el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> no se encuentra en la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento.

**⚠ ¡PELIGRO!** Si el niño intenta abrir los botones de seguridad ISOFIT <sup>(07)</sup> o el broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> o hacer pasar el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>, deténgalo de inmediato siempre que sea posible. Compruebe que el asiento infantil esté bien fijado y que el niño esté correctamente asegurado. Explíquelo al niño los peligros que conlleva su comportamiento.

#### DESABROCHADO DEL NIÑO Y DESMONTAJE DEL ASIENTO:

Para desabrochar al niño o para retirar el asiento infantil, siga los pasos del capítulo 7 "DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN".

## 8.2 Con CINTURÓN DE 3 PUNTOS + RESPALDO



Siga los pasos del capítulo 6 "AJUSTE DEL REPOSACABEZAS".

1. Coloque el asiento infantil sobre el asiento del vehículo. Asegúrese de que la superficie del respaldo <sup>(12)</sup> se apoye completamente sobre la superficie del respaldo del asiento del vehículo.

**ⓘ ¡CONSEJO!** Si el reposacabezas del asiento del vehículo molesta, retírelo y guárdelo en un lugar seguro del vehículo.

2. Siga los pasos del capítulo 8.3 "ASEGURAR EL NIÑO EN EL ASIENTO PARA NIÑOS CON RESPALDO".

**⚠ Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento, compruebe que...**

- ▶ el asiento infantil está bien fijado,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por ambos lados del cojín del asiento por las guías de los cinturones rojas claras <sup>(04)</sup>,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> del lado del broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> también pasa por la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa a través del soporte del cinturón rojo oscuro <sup>(03)</sup> del reposacabezas,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa hacia atrás de forma transversal,
- ▶ los cinturones están tensados y no retorcidos,
- ▶ el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> no se encuentra en la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento.

**⚠ ¡PELIGRO!** Si el niño intenta abrir el broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> o hacer pasar el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>, deténgalo de inmediato siempre que sea posible. Compruebe que el asiento infantil esté bien fijado y que el niño esté correctamente asegurado. Explíquelo al niño los peligros que conlleva su comportamiento.

#### DESABROCHADO DEL NIÑO Y DESMONTAJE DEL ASIENTO:

Para desabrochar al niño o para retirar el asiento infantil, siga los pasos del capítulo 7 "DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN".

## 8.3 ABROCHADO DEL NIÑO EN EL ASIENTO INFANTIL CON RESPALDO

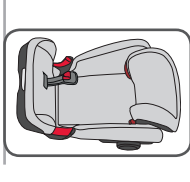
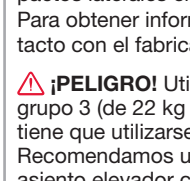
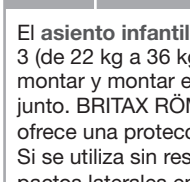
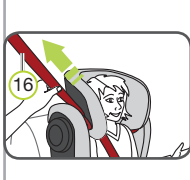
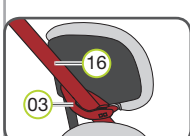
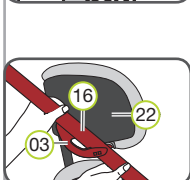
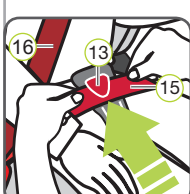


#### 1. KIDFIX<sup>2</sup> S

Saque el SICT <sup>(23)</sup> girándolo en sentido antihorario (hacia el lado próximo de la puerta del vehículo), hasta que haya una distancia de 5 mm respecto a las puertas del vehículo o se haya desenroscado al máximo.

Todas las variantes:  
Tire del cinturón de seguridad y páselo por delante del niño hasta engancharlo en el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup>.

**⚠ ¡PELIGRO!** Preste atención a que el cinturón de seguridad no esté retorcido, ya que, en caso contrario, el sistema de retención no será completamente efectivo.



2. Introduzca la lengüeta en el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> hasta que se oiga un clic.

3. Coloque el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> y el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> en el lado del broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> en la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento.

**⚠ ¡PELIGRO!** El broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> no puede encontrarse entre la guía roja clara <sup>(04)</sup> y el reposabrazos.

4. Del mismo modo, coloque el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> por el otro lado del cojín del asiento, en la guía roja clara <sup>(04)</sup>.

**⚠ ¡PELIGRO!** El cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> debe pasar lo más bajo posible por encima del pliegue inguinal del niño en ambos lados.

5. Pase el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> por el SecureGuard <sup>(13)</sup> rojo claro.

**⚠ ¡PELIGRO!** No introduzca el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> en el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>.

6. Pase el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> por el soporte de color rojo oscuro <sup>(03)</sup> del reposacabezas <sup>(22)</sup>, hasta que apoye, por completo y sin retorcerse, en el soporte del cinturón <sup>(03)</sup>.

**ⓘ ¡CONSEJO!** Si el respaldo <sup>(12)</sup> cubre el soporte del cinturón <sup>(03)</sup>, puede ajustar el reposacabezas <sup>(22)</sup> hacia arriba. Ahora, se puede introducir con facilidad el cinturón diagonal <sup>(16)</sup>. Vuelva a colocar ahora el reposacabezas <sup>(22)</sup> a la altura adecuada. Asegúrese de que el botón en el soporte del cinturón <sup>(03)</sup> esté completamente cerrado.

7. Asegúrese de que el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa por encima de la clavícula del niño y no está en contacto con el cuello.

**ⓘ ¡CONSEJO!** También puede adaptar la altura del reposacabezas <sup>(22)</sup> dentro del vehículo.

**⚠ ¡PELIGRO!** El cinturón diagonal <sup>(16)</sup> debe estar dispuesto hacia atrás de forma transversal. Puede regular el cinturón con el desviador regulable de su vehículo.

**⚠ ¡PELIGRO!** El cinturón diagonal <sup>(16)</sup> nunca debe pasar hacia delante hasta el desviador del cinturón. En ese caso utilice el asiento infantil solo en el asiento posterior.

8. Tense el cinturón del vehículo tirando del cinturón diagonal <sup>(16)</sup>.

**9. Cumpla con los pasos en el capítulo 8 "Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento, compruebe que..."**

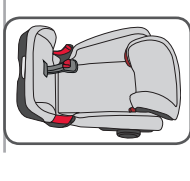
## 9. UTILIZACIÓN COMO COJÍN

### 9.1 EXTRACCIÓN DEL RESPALDO

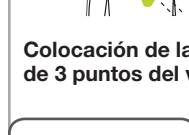
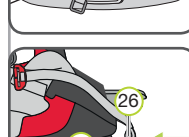
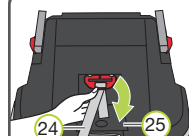
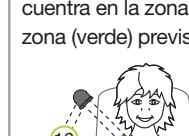
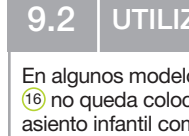
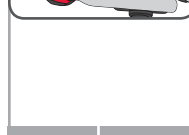
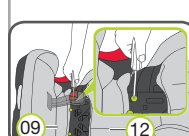
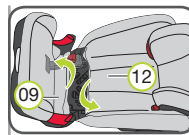
El asiento infantil también se puede utilizar como asiento elevador para el grupo 3 (de 22 kg a 36 kg) sin respaldo. En los pasos siguientes se describe cómo desmontar y montar el respaldo. Para ello necesitará el destornillador Torx TX20 adjunto. BRITAX RÖMER recomienda utilizar el asiento con respaldo, ya que este ofrece una protección óptima al niño en caso de producirse un impacto lateral. Si se utiliza sin respaldo, solo se garantiza una protección suficiente contra impactos laterales en las posiciones de asiento con airbags laterales de cortina. Para obtener información sobre el equipamiento de su vehículo, póngase en contacto con el fabricante del vehículo.

**⚠ ¡PELIGRO!** Utilice este producto como asiento elevador únicamente para el grupo 3 (de 22 kg a 36 kg) y cuando el niño mida más de 125 cm. Este producto tiene que utilizarse **con respaldo** para el resto de grupos.

Recomendamos utilizar el asiento el mayor tiempo posible con respaldo y como asiento elevador como muy pronto a partir de 135 cm.



1. Coloque el asiento sobre una superficie horizontal.
2. Abra la tapa del compartimento de almacenamiento <sup>(25)</sup> en la parte inferior del asiento elevador y extraiga el destornillador Torx.



3. Levante la funda del respaldo <sup>(12)</sup> y vuélvala hacia delante.

4. Levante la funda del cojín <sup>(09)</sup> y vuélvala hacia atrás.

5. Afloje los 4 tornillos Torx del respaldo <sup>(12)</sup>.

6. Empuje el cojín <sup>(09)</sup> en dirección al respaldo <sup>(12)</sup> hasta que se suelte la conexión.

7. Para que no se pierdan los tornillos, vuelva a insertar los 4 tornillos en los orificios del respaldo <sup>(12)</sup>.

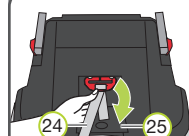
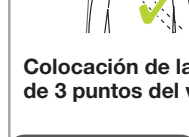
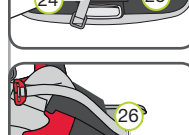
8. Tire de la funda del cojín <sup>(09)</sup> hacia atrás y enganche la pieza de plástico transparente en la muesca prevista para ello.

### 9.2 UTILIZACIÓN DE LA GUÍA DE CINTURÓN FLEXIBLE

En algunos modelos de vehículos, por motivos de construcción, el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> no queda colocado sobre la zona ideal del hombro del niño. Siempre que utilice el asiento infantil como asiento elevador, compruebe si el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> se encuentra en la zona prevista. En caso de que el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> no pase por la zona (verde) prevista, se deberá utilizar además la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup>.



**Colocación de la guía de cinturón flexible – fijación con brazos de enganche ISOFIT**



1. Abra la tapa del compartimento de almacenamiento <sup>(25)</sup> en la parte inferior del cojín <sup>(09)</sup> y saque la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup>.

2. Cierre la tapa del compartimento de almacenamiento <sup>(25)</sup>.

3. Pase la fijación metálica <sup>(26)</sup> por el brazo de enganche ISOFIX <sup>(27)</sup>, que se encuentra en el lado del broche del cinturón de seguridad.

4. Coloque la hebilla <sup>(28)</sup> de la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup> sobre la superficie de asiento del cojín <sup>(09)</sup>.

5. Siga los siguientes pasos del tipo de instalación 9.3 FIJACIÓN CON BRAZOS DE ENGANCHE ISOFIT COMO COJÍN SIN RESPALDO

6. Enganche la hebilla de la guía de cinturón <sup>(28)</sup> en el cinturón diagonal <sup>(16)</sup>. Asegúrese de que la cinta de la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup> no esté retorcida y pasa diagonalmente detrás de la espalda del niño.

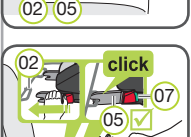
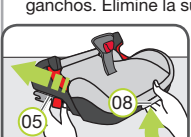
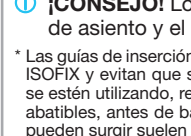
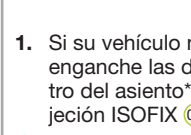
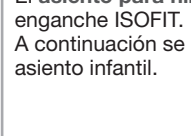
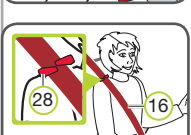
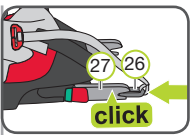
7. Ajuste la hebilla de la guía de cinturón <sup>(28)</sup> de manera que el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> se encuentre dentro de la zona verde.

**⚠ ¡PELIGRO!** El cinturón diagonal <sup>(16)</sup> debe encontrarse siempre dentro de la zona prevista.

**Colocación de la guía de cinturón flexible – fijación con el cinturón de 3 puntos del vehículo**

1. Abra la tapa del compartimento de almacenamiento <sup>(25)</sup> en la parte inferior del asiento elevador y saque la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup>.

2. Cierre la tapa del compartimento de almacenamiento <sup>(25)</sup>.



3. Encaje la fijación metálica <sup>(26)</sup> en el brazo de enganche ISOFIX <sup>(27)</sup>, que se encuentra en el lado del broche del cinturón de seguridad.

4. Coloque la hebilla <sup>(28)</sup> de la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup> sobre la superficie de asiento del asiento elevador.

5. Siga los pasos del tipo de instalación 9.4 FIJACIÓN CON CINTURÓN DE 3 PUNTOS COMO COJÍN SIN RESPALDO

6. Enganche la hebilla de la guía de cinturón <sup>(28)</sup> en el cinturón diagonal. Asegúrese de que la cinta de la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup> no esté retorcida.

7. Ajuste la cinta de la hebilla de la guía de cinturón <sup>(28)</sup> de manera que el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> se encuentre dentro de la zona verde. Si el cinturón diagonal no se encuentra dentro de la zona verde a pesar de la guía de cinturón flexible <sup>(24)</sup>, el asiento infantil no se puede utilizar sin respaldo en este asiento.

**⚠ ¡PELIGRO!** El cinturón diagonal debe encontrarse siempre dentro de la zona prevista.

### 9.3 FIJACIÓN CON BRAZOS DE ENGANCHE ISOFIT COMO COJÍN SIN RESPALDO

El asiento para niños se instala de forma fija en el automóvil con los brazos de enganche ISOFIT.

A continuación se abrocha al niño el cinturón de 3 puntos del vehículo en el asiento infantil.



1. Si su vehículo no está equipado de serie con las guías de inserción ISOFIX, enganche las dos guías de inserción <sup>(02)</sup>, incluidas en el volumen de suministro del asiento\*, con el corte que indica hacia arriba, en los dos puntos de sujeción ISOFIX <sup>(01)</sup> de su vehículo.

**ⓘ ¡CONSEJO!** Los puntos de sujeción ISOFIX se encuentran entre la superficie de asiento y el respaldo del asiento del vehículo.

\* Las guías de inserción facilitan la colocación del asiento infantil con ayuda de los puntos de sujeción ISOFIX y evitan que se produzcan daños en la tapicería de los asientos del vehículo. Mientras no se estén utilizando, retírelas y guárdelas en un lugar seguro. En el caso de vehículos con respaldos abatibles, antes de bajar los asientos deben retirarse las guías de inserción. Otros problemas que pueden surgir suelen deberse a la suciedad o a cuerpos extraños en las guías de inserción y en los ganchos. Elimine la suciedad o los cuerpos extraños para remediar dichos problemas.

2. Mantenga presionada la tecla de ajuste ISOFIT <sup>(08)</sup> y saque completamente los brazos de enganche ISOFIT <sup>(05)</sup>.

3. Presione, por ambos lados del asiento, el botón verde de seguridad <sup>(07)</sup> contra el botón rojo de desbloqueo <sup>(06)</sup>. De este modo garantiza que ambos ganchos del brazo de enganche ISOFIX <sup>(05)</sup> estén abiertos y listos para su utilización.

4. Coloque el asiento infantil sobre un asiento del vehículo homologado para ello de forma que quede orientado en el sentido de la marcha.

5. Posicione los dos brazos de enganche ISOFIT <sup>(05)</sup> directamente delante de ambas guías de inserción <sup>(02)</sup>.

6. Introduzca los dos brazos de enganche ISOFIT <sup>(05)</sup> en las guías de inserción <sup>(02)</sup> hasta que los brazos de enganche ISOFIT <sup>(05)</sup> encajen en los dos lados de forma audible (clic).

**⚠ ¡PELIGRO!** El botón verde de seguridad <sup>(07)</sup> debe verse por ambos lados para que el asiento infantil esté correctamente fijado.

7. Mantenga la tecla de ajuste ISOFIT <sup>(08)</sup> presionada y empuje hacia atrás el asiento infantil todo lo posible.

8. Zarandee el asiento infantil para asegurarse de que esté bien fijo y controle de nuevo los botones de seguridad <sup>(07)</sup> para garantizar que **ambos** se vean completamente verdes.

9. Siga los pasos del capítulo 9.5 "ASEGURAR EL NIÑO EN EL ASIENTO PARA NIÑOS SIN RESPALDO".

**⚠ Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento, compruebe que...**

- ▶ por ambos lados del asiento infantil los brazos de enganche ISOFIT <sup>(05)</sup> se encuentran enganchados en los puntos de fijación ISOFIX <sup>(01)</sup> y que los botones de los seguros <sup>(07)</sup> se ven completamente verdes,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por ambos lados del cojín del asiento por las guías de los cinturones rojas claras <sup>(04)</sup>,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> del lado del broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> también pasa por la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa hacia atrás de forma transversal,
- ▶ los cinturones están tensados y no retorcidos,
- ▶ el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> no se encuentra en la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento.

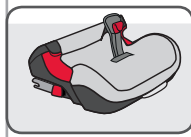
**⚠ ¡PELIGRO!** Si el niño intenta abrir los botones de seguridad ISOFIT <sup>(07)</sup> o el broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> o hacer pasar el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>, deténgalo de inmediato siempre que sea posible. Compruebe que el asiento infantil esté bien fijado y que el niño esté correctamente asegurado. Explíquelo al niño los peligros que conlleva su comportamiento.

#### DESABROCHADO DEL NIÑO Y DESMONTAJE DEL ASIENTO:

Para desabrochar al niño o para retirar el asiento infantil, siga los pasos del capítulo 7 "DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN".

### 9.4 FIJACIÓN CON CINTURÓN DE 3 PUNTOS COMO COJÍN SIN RESPALDO

El asiento infantil no se instala de forma fija en el automóvil. Se asegura junto con el niño mediante el cinturón de 3 puntos del vehículo.



1. Coloque el asiento infantil sobre un asiento adecuado del vehículo.

Realice los pasos presentados en el capítulo 9.5. **"ABROCHADO DEL NIÑO EN EL ASIENTO INFANTIL SIN RESPALDO"**.

**⚠ Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento, compruebe que...**

- ▶ el asiento infantil está bien fijado,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por ambos lados del cojín del asiento por las guías de los cinturones rojas claras <sup>(14)</sup>,
- ▶ el cinturón de pelvis <sup>(15)</sup> pasa por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> del lado del broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> también pasa por la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento,
- ▶ el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> pasa hacia atrás de forma transversal,
- ▶ los cinturones están tensados y no retorcidos,
- ▶ el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup> no se encuentra en la guía roja clara <sup>(04)</sup> del cojín del asiento.

**⚠ ¡PELIGRO!** Si el niño intenta abrir el broche del cinturón de seguridad <sup>(18)</sup> o hacer pasar el cinturón diagonal <sup>(16)</sup> por el SecureGuard rojo claro <sup>(13)</sup>, deténgalo de inmediato siempre que sea posible. Compruebe que el asiento infantil esté bien fijado y que el niño esté correctamente asegurado. Explíquelo al niño los peligros que conlleva su comportamiento.

#### DESABROCHADO DEL NIÑO Y DESMONTAJE DEL ASIENTO:

Para desabrochar al niño o para retirar el asiento infantil, siga los pasos del capítulo 7 "DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN".

### 9.5 ABROCHADO DEL NIÑO EN EL ASIENTO INFANTIL SIN RESPALDO



1. Deje que el niño tome asiento en el asiento infantil.

2. Tire del cinturón de seguridad y páselo por delante del niño hasta engancharlo en el broche del cinturón del vehículo <sup>(18)</sup>.

**⚠ ¡PELIGRO!** Prest